



FR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
85^{ème} session
Rome, 11 décembre 2025

UNIDROIT 2025
A.G. (85) 6
Original: anglais/français
octobre 2025

**Point n°10 de l'ordre du jour: Modifications définitives du Budget et approbation
des Comptes pour l'exercice financier 2024**

(préparé par le Secrétariat d'UNIDROIT)

<i>Résumé</i>	<i>Illustration des Comptes 2024</i>
<i>Action demandée</i>	<i>Approbation des Comptes pour l'exercice financier 2024</i>
<i>Documents connexes</i>	<i>UNIDROIT 2023 – Budget 2024 (UNIDROIT 2023 – A.G. (82) 9); UNIDROIT 2024 – Ajustements au Budget de l'exercice financier 2024 (UNIDROIT 2024 – A.G. (84) 4); UNIDROIT 2025 – Premier examen des Comptes pour l'exercice financier 2024 (UNIDROIT 2025 – C.F. (99) 2); Rapport de la Commission des Finances (en préparation) UNIDROIT 2025 – C.F. (100) 9)</i>

1. Le Budget pour l'exercice financier 2024, approuvé par l'Assemblée Générale à sa 82^{ème} session (14 décembre 2023), prévoyait que les dépenses effectives de 2.555.742,00 € seraient comblées par des recettes effectives de 2.555.742,00 € ([A.G. \(82\) 9](#)).

2. Après examen par la Commission des Finances à sa 98^{ème} session, l'Assemblée Générale, à sa 84^{ème} session (12 décembre 2024), a approuvé les ajustements proposés au Budget pour l'exercice 2024. Ces ajustements prévoyaient une augmentation des dépenses de 29.128,00 € compte tenu des coûts plus élevés pour les Appointements et indemnités à titre de rémunération (Chapitre 2), les Frais d'administration (Chapitre 4) et les Frais d'entretien (Chapitre 5), ce qui portait les dépenses effectives à 2.584.870,00 €. Ce montant devait être comblé par des recettes effectives de 2.584.870,00 € ([A.G. \(84\) 4](#)), ce qui, comme le Secrétariat l'avait alors indiqué, reposait sur l'hypothèse optimiste que toutes les contributions seraient versées intégralement.

3. Les Comptes pour l'exercice financier 2024 ([C.F. \(99\) 2](#)) montrent que les recettes effectives s'élevaient à 2.319.614,81 € et les dépenses réelles à 2.620.269,42 €. La trésorerie à la clôture de l'exercice 2024 faisait apparaître un solde de 90.465,80 €, résultant du solde positif de 391.120,41 € reporté de l'exercice 2023 moins le solde débiteur en 2024 de 300.654,61 €. Le solde débiteur en 2024 était dû à des contributions impayées des États membres en 2024 d'environ 186.000 € et à des dépenses plus élevées d'environ 114.000 €. L'augmentation des dépenses en 2024 était le résultat i) d'une hausse des coûts des salaires (Chapitre 2) d'environ 84.000 € due à l'actualisation du barème des traitements des Nations Unies, utilisé pour le calcul des salaires du personnel d'UNIDROIT, ainsi qu'au paiement des allocations familiales pour les nouveaux membres ayant droit, ii) d'une augmentation des frais d'administration (Chapitre 4) d'environ 10.000 €, principalement en raison d'un surcoût lié à l'extension nécessaire de la capacité d'Internet, iii) d'une

augmentation des frais d'entretien (Chapitre 5) d'environ 20.000,00€, principalement due à l'achat de nouveaux équipements de bureau pour le personnel temporaire supplémentaire, et à l'augmentation des coûts de main d'œuvre (notamment, les dépenses supplémentaires engagées pour le nettoyage de la nouvelle Bibliothèque annexe et des terrasses de l'Institut dont les canalisations s'étaient obstruées à la suite d'un violent orage).

4. Le solde créditeur du Fonds de roulement à la clôture de l'exercice 2024 s'élevait à 375.387,35 €.

5. Pour faciliter la lecture des Comptes un résumé des recettes est indiqué ci-dessous (en euros):

	Prévisions 2024	Recettes effectives 2024
Excédent au 1 ^{er} janvier 2024	--	391.120,41
Recettes:		
Gouvernement italien	134.100,00	134.100,00
Autres Gouvernements participants	2.338.642,00	2.103.138,00
Contribution extraordinaire du Gouvernement espagnol	--	14.000,00
Estimation des profits sur le taux de change	--	--
Contributions de nouveaux États membres	--	--
Intérêts	--	--
Contribution aux frais généraux	15.000,00	15.000,00
Vente des publications	45.000,00	30.793,25
Donation privée (Aviareto)	23.000,00	22.583,56
Total des recettes ordinaires	2.555.742,00	2.319.614,81
Recettes extraordinaires	--	--
Total des recettes effectives et excédent actif au 1^{er} janvier 2024	<u>2.555.742,00</u>	<u>2.710.735,22</u>
Intérêts sur les avoirs du Fonds de roulement	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
Total des recettes de l'exercice 2024	2.555.742,00 =====	2.710.735,22 =====

6. Les variations affectant les dépenses pour 2024 sont indiquées analytiquement dans les Comptes 2024 et peuvent se résumer ainsi:

CHAPITRES	Estimation 2024	Dépenses effectives	Différence	
			Économies	Excédent
A) Dépenses ordinaires				
Chap. 1 Indemnités à titre de remboursement des frais	326.000,00	307.542,43	27.430,01	8.972,44
Chap. 2 Appointements et indemnités à titre de rémunération	1.382.520,00	1.461.234,67	5.190,35	83.905,02
Chap. 3 Charges sociales	560.222,00	542.149,88	21.859,05	3.786,93
Chap. 4 Frais d'administration	43.000,00	52.803,35	1.411,96	11.215,31
Chap. 5 Frais d'entretien	130.000,00	154.845,06	10.309,24	35.154,30
Chap. 6 Bibliothèque	114.000,00	101.694,03	22.984,68	10.678,71
Chap. 7 Programme de coopération juridique	--	--	--	--
Chap. 8 Fonds de réserve divers	--	--	--	--
B) Dépenses extraordinaires				
Chap. 9 Fonds de roulement	--	--	--	--
Chap. 10 Convocation d'une Conférence diplomatique pour l'adoption de l'un des projets de Convention de l'Institut ou d'une manifestation scientifique	--	--	--	--
Total des dépenses extraordinaires	0 =====	-- =====	0 =====	0 =====
Total des dépenses effectives	2.555.742,00 =====	2.620.269,42 =====	89.185,29 =====	153.712,71 =====
C) Comptes spéciaux	-- =====	-- =====	-- =====	-- =====
Total des dépenses	2.555.742,00 =====	2.620.269,42 =====	89.185,29 =====	153.712,71 =====

7. Le solde peut s'expliquer comme suit (en euros):

	Budget	Effectif
Total de la trésorerie à la clôture de l'exercice 2023		391.120,41
Total des recettes	2.555.742,00	2.319.614,81
Total des dépenses	2.555.742,00	2.620.269,42
Solde au 31 décembre 2024	0,00	90.465,80

8. Lors de sa 100^{ème} session (Rome/à distance, 30 octobre 2025), la Commission des Finances a pris note des informations susmentionnées et a recommandé à l'Assemblée Générale, lors de sa 85^{ème} session (Rome, 11 décembre 2025), d'approuver les modifications définitives apportées au Budget et aux Comptes pour l'exercice financier 2024.

9. *À la lumière de ce qui précède, l'Assemblée Générale, lors de sa 85^{ème} session, est invitée à approuver les modifications définitives au Budget et aux Comptes pour l'exercice financier 2024 et à se prononcer sur le quitus du Secrétaire Général pour la gestion de l'exercice financier 2024, conformément à l'article 38(5) du Règlement.*

ANNEXE

C O M P T E S

RECETTES ET DÉPENSES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2024

RAPPORT SUR LES RÉSULTATS DE L'EXERCICE 2024

1. Le Budget pour l'exercice financier 2024, approuvé par l'Assemblée Générale à sa 82^{ème} session le 14 décembre 2023, prévoyait que les dépenses effectives de € 2.555.742,00 seraient comblées par des recettes effectives de € 2.555.742,00.

2. Les Comptes de l'exercice 2024 présentent les résultats suivants (en euro):

	Effectives	Comptes spéciaux	Total
- Recettes	2.319.614,81		2.319.614,81
- Dépenses	<u>2.620.269,42</u>		<u>2.620.269,42</u>
Solde passif	300.654,61 =====	- - =====	300.654,61 =====

3. La situation financière à la clôture de l'exercice 2024 était la suivante:

A) **Fonds généraux :**

- à la clôture de l'exercice 2023	391.120,41	
- solde passif de l'exercice 2024	<u>300.654,61</u>	
- Solde à la clôture de l'exercice 2024		90.465,80

B) **Fonds de roulement** (sommes déposées sur le compte en euro n° xxxx auprès de « Unicredit Banca di Roma »):

- solde actif à la clôture de l'exercice 2023	375.670,91	
- augmentations et diminutions au cours de l'exercice 2024:	-283,56	
- intérêts (au titre du Chapitre 13, art. 4 du Budget de l'Institut)	- -	
- paiement (au titre du Chapitre 12 du Budget de l'Institut)	- -	
- contributions des nouveaux États membres	- -	
- Solde actif du Fonds à la clôture de l'exercice 2024		375.387,35

C) Contributions versées en plus par les États pendant l'année 2024 au titre de l'exercice 2025 39.237,00

D) Primes supplémentaires pour l'assurance maladie Cigna pendant l'année 2024 au titre de l'exercice 2025 -70.818,95
=====

Solde actif total de la situation financière: **434.271,20**
=====

CONCLUSIONS

Le Commissaire aux comptes:

- ayant constaté que les encaissements et les paiements enregistrés dans les écritures comptables de l'Institut sont conformes aux pièces justificatives et qu'ils correspondent aux écritures des comptes bancaires que l'Institut a auprès de Unicredit Banca di Roma, c'est-à-dire le compte en euro n° xxxx, le compte xxxx relatif au Fonds de roulement;
- ayant vérifié que les fonds de l'Institut disponibles à la clôture de l'exercice tels qu'inscrits à la situation de caisse (ANNEXE A, parties A et B) correspondent à ceux déclarés par Unicredit Banca di Roma pour chacun des comptes bancaires ci-dessus mentionnés;
- exprime l'avis que les Comptes des recettes et des dépenses pour l'exercice 2024 peuvent être approuvés.

Rome, mars 2025

LE COMMISSAIRE AUX COMPTES

ANNEXE A**SITUATION FINANCIÈRE GÉNÉRALE À LA CLÔTURE DE L'EXERCICE 2024
(en euro)**

	Au 31/12/2023	Augmentation (+) Diminution (-)	Au 31/12/2024
a) Fonds généraux	<u>391.120,41</u>	<u>-300.654,61</u>	<u>90.465,80</u>
Fonds de caisse	391.120,41	-300.654,61	90.465,80
b) Fonds de réserve pour indemnité d'ancienneté au personnel des Catégories B et C conformément à l'art. 67 du Règlement	--	--	--
c) Paiement pour ce qui concerne l'art. 2 du chapitre 8 du Budget de l'Institut pour l'exercice financier 2024	--	--	--
d) Fonds de roulement	375.670,91	-283,56	375.387,35
e) Contributions versées en plus dans l'année 2024 au titre de l'exercice 2025	146.517,00	-107.280,00	39.237,00
f) Primes supplémentaires pour l'assurance maladie Cigna pendant l'année 2024 au titre de l'exercice 2025	<u>--</u>	<u>-70.818,95</u>	<u>-70.818,95</u>
Total général	913.308,32	-479.037,12	434.271,20

SITUATION DE CAISSE À LA CLÔTURE DE L'EXERCICE 2024**A) FONDS DE CAISSE (comprenant seulement les Fonds généraux)**

a) Sommes déposées sur les comptes en euro auprès de Unicredit Banca di Roma:		
• Solde actif du compte en euro n° xxxx au 28.02.2025 d'après la déclaration de la banque en date du 28.02.2025		769.505,43
• Opérations effectuées du 1 ^{er} janvier au 28 février 2025 pour le compte d'exercice 2025		
– Encaissements	-1.221.639,57	
– Paiements	<u>+542.599,94</u>	<u>-679.039,63</u>
– Contributions versées en plus dans l'année 2024 au titre de l'exercice 2025	<u>+39.237,00</u>	
– Primes supplémentaires pour l'assurance maladie Cigna pendant l'année 2024 au titre de l'exercice 2025	<u>-70.818,95</u>	
• Solde actif		90.465,80
• Solde actif à la clôture de l'exercice 2024	report	58.883,85

report	58.883,85
--------	-----------

B) FONDS DE ROULEMENT et FONDS DE RÉSERVE

- Fonds de roulement déposé sur le compte n° xxxx auprès de Unicredit Banca di Roma:
 - solde du compte au 31.12.2024 selon déclaration de la banque en date du 28.02.2025 375.670,91
- Fonds de réserve pour indemnité d'ancienneté au personnel des Catégories B et C déposé sur le compte no. xxxx auprès de Unicredit Banca di Roma:
 - solde du compte au 31.12.2024 selon déclaration de la banque en date du 28.02.2025 -283,56 375.387,35

Total général correspondant à la situation financière générale (A + B)

434.271,20
=====

CONTRIBUTIONS DES GOUVERNEMENTS PARTICIPANTS

	Montants dus en 2024			Montants reçus		Différence à reporter dans l'exercice suivant	
	Pour les années précédentes	Pour l'année 2024 (ANNEXE I au Budget)	Total	Pour l'exercice 2024 (frais bancaires non déduits)	en total y compris les montants en plus des années précédentes (Chap. 1/2)	en moins	en plus
	1 (-) (+) 2	3	4 (1 + 3)	5	6 (2 + 5)	7 (4 - 5)	8 (6 - 4)
(en euro)							
ALLEMAGNE	--	134.100,00	134.100,00	134.100,00	134.100,00	--	--
CHINE	--	134.100,00	134.100,00	134.100,00	134.100,00	--	--
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE	--	134.100,00	134.100,00	134.100,00	134.100,00	--	--
FRANCE	--	134.100,00	134.100,00	134.100,00	134.100,00	--	--
JAPON	--	134.100,00	134.100,00	134.100,00	134.100,00	--	--
ROYAUME-UNI	--	134.100,00	134.100,00	134.100,00	134.100,00	--	--
BRÉSIL	--	48.276,00	48.276,00	48.276,00	48.276,00	--	--
CANADA	--	96.552,00	96.552,00	96.552,00	96.552,00	--	--
AUSTRALIE	--	59.004,00	59.004,00	59.004,00	59.004,00	--	--
CORÉE (République de)	--	59.004,00	59.004,00	59.004,00	59.004,00	--	--
ESPAGNE	+59.004,00	59.004,00	59.004,00	--	59.004,00	--	--
FÉDÉRATION DE RUSSIE	--	59.004,00	59.004,00	--	--	59.004,00	--
ARABIE SAOUDITE	--	48.276,00	48.276,00	48.276,00	48.276,00	--	--
MEXIQUE	--	48.276,00	48.276,00	48.276,00	48.276,00	--	--
PAYS-BAS	--	48.276,00	48.276,00	48.276,00	48.276,00	--	--
SUISSE	--	48.276,00	48.276,00	48.276,00	48.276,00	--	--
TÜRKIYE	--	48.276,00	48.276,00	48.276,00	48.276,00	--	--
ARGENTINE	-40.430,00	21.456,00	61.886,00	40.430,00	40.430,00	21.456,00	--
AUTRICHE	--	29.502,00	29.502,00	29.502,00	29.502,00	--	--
BELGIQUE	--	29.502,00	29.502,00	29.502,00	29.502,00	--	--
DANEMARK	--	29.502,00	29.502,00	29.502,00	29.502,00	--	--
INDE	--	29.502,00	29.502,00	29.502,00	29.502,00	--	--
INDONÉSIE	--	29.502,00	29.502,00	29.502,00	29.502,00	--	--

	Montants dus en 2024			Montants reçus		Différence à reporter dans l'exercice suivant	
	Pour les années précédentes	Pour l'année 2024 (ANNEXE I au Budget)	Total	Pour l'exercice 2024 (frais bancaires non déduits)	en total y compris les montants en plus des années précédentes (Chap. 1/2)	en moins	en plus
	1 (-) (+) 2	3	4 (1 + 3)	5	6 (2 + 5)	7 (4 - 5)	8 (6 - 4)
(en euro)							
NORVÈGE	- -	29.502,00	29.502,00	29.502,00	29.502,00	- -	- -
POLOGNE	- -	29.502,00	29.502,00	29.502,00	29.502,00	- -	- -
SUÈDE	- -	29.502,00	29.502,00	29.502,00	29.502,00	- -	- -
VENEZUELA	-231.835,68	29.502,00	261.337,68	- -	- -	261.337,68	- -
IRLANDE	- -	24.138,00	24.138,00	24.138,00	24.138,00	- -	- -
PORTUGAL	+24.138,00	24.138,00	24.138,00	- -	24.138,00	- -	- -
AFRIQUE DU SUD	- -	21.456,00	21.456,00	21.456,00	21.456,00	- -	- -
CHILI	-40.480,00	21.456,00	61.936,00	- -	- -	61.936,00	- -
COLOMBIE	- -	21.456,00	21.456,00	21.456,00	21.456,00	- -	- -
ÉGYPTE	- -	21.456,00	21.456,00	21.456,00	21.456,00	- -	- -
FINLANDE	- -	21.456,00	21.456,00	21.456,00	21.456,00	- -	- -
GRÈCE	- -	21.456,00	21.456,00	21.456,00	21.456,00	- -	- -
HONGRIE	- -	21.456,00	21.456,00	21.456,00	21.456,00	- -	- -
IRAN	- -	21.456,00	21.456,00	21.456,00	21.456,00	- -	- -
IRAN	-20.240,00	21.456,00	41.696,00	41.696,00	41.696,00	- -	- -
NIGÉRIA	-43.640,07	21.456,00	65.096,07	- -	- -	65.096,07	- -
PAKISTAN	-40.480,00	21.456,00	61.936,00	- -	- -	61.936,00	- -
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	- -	21.456,00	21.456,00	21.456,00	21.456,00	- -	- -
ROUMANIE	- -	21.456,00	21.456,00	20.240,00	20.240,00	1.216,00	- -
SLOVAQUIE	- -	21.456,00	21.456,00	21.456,00	21.456,00	- -	- -
SINGAPOUR	+24.138,00	24.138,00	24.138,00	- -	24.138,00	- -	- -
BULGARIE	- -	13.410,00	13.410,00	13.410,00	13.410,00	- -	- -
CROATIE	- -	13.410,00	13.410,00	13.410,00	13.410,00	- -	- -
LETTONIE	+13.079,00	13.410,00	13.410,00	12.748,00	25.827,00	- -	12.417,00
LITUANIE	+13.079,00	13.410,00	13.410,00	13.741,00	26.820,00	- -	13.410,00
LUXEMBOURG	- -	13.410,00	13.410,00	13.410,00	13.410,00	- -	- -
SLOVÉNIE	+13.079,00	13.410,00	13.410,00	13.741,00	26.820,00	- -	13.410,00
URUGUAY	- -	13.410,00	13.410,00	13.410,00	13.410,00	- -	- -

	Montants dus en 2024			Montants reçus		Différence à reporter dans l'exercice suivant	
	Pour les années précédentes	Pour l'année 2024 (ANNEXE I au Budget)	Total	Pour l'exercice 2024 (frais bancaires non déduits)	en total y compris les montants en plus des années précédentes (Chap. 1/2)	en moins	en plus
	1 (-) (+) 2	3	4 (1 + 3)	5	6 (2 + 5)	7 (4 - 5)	8 (6 - 4)
(en euro)							
CHYPRE	--	10.728,00	10.728,00	10.728,00	10.728,00	--	--
ESTONIE	--	10.728,00	10.728,00	10.728,00	10.728,00	--	--
MALTE	--	10.728,00	10.728,00	10.728,00	10.728,00	--	--
PARAGUAY	--	10.728,00	10.728,00	--	--	10.728,00	--
SERBIE	--	10.728,00	10.728,00	10.728,00	10.728,00	--	--
TUNISIE	--	10.728,00	10.728,00	--	--	10.728,00	--
MONGOLIE	--	10.728,00	10.728,00	10.728,00	10.728,00	--	--
CITÉ DU VATICAN	--	2.682,00	2.682,00	2.682,00	2.682,00	--	--
SAINT-MARIN	--	2.682,00	2.682,00	2.682,00	2.682,00	--	--
TOTAL	+146.517,00 -417.105,75	2.239.470,00	2.656.575,75	1.995.858,00	2.142.375,00	553.437,75	39.237,00
Contributions versées en plus reportées sur l'exercice 2025					39.237,00		
Contributions de compétence de l'exercice 2024					2.103.138,00		

RECETTES

RECETTES (en euro)

2024		DÉSIGNATION	Prévision exercice 2024	Recettes effectives	Différence	
Chap.	Art.				en plus	en moins
1		Excédent actif au 1 ^{er} janvier 2024		391.120,41	391.120,41	
		A) Recettes ordinaires				
		Contributions des États membres				
	1	Gouvernement italien	134.100,00	134.100,00	--	--
	2	Autres États membres	2.338.642,00	2.103.138,00	--	235.504,00
	3	Contribution extraordinaire gouvernement espagnol	--	14.000,00	14.000,00	--
	4	Profits prévus sur le taux de change	p.m.	--	--	--
	5	Contributions de nouveaux États membres	--	--	--	--
		Total	2.472.742,00 =====	2.251.238,00 =====	14.000,00 =====	235.504,00 =====
2		Autres recettes				
	1	Intérêts	0	0	--	--
	2	Contribution aux frais généraux	15.000,00	15.000,00	--	--
	3	Vente de publications	45.000,00	30.793,25	--	14.206,75
	4	Donation privée (Aviareto)	23.000,00	22.583,56	--	416,44
			=====	=====	=====	=====
		Total des recettes ordinaires	2.555.742,00 =====	2.319.614,81 =====	14.000,00 =====	250.127,19 =====
		à reporter	2.555.742,00	2.319.614,81	14.000,00	250.127,19

2024		DÉSIGNATION	Prévision exercice 2024	Recettes effectives	Différence	
Chap.	Art.				en plus	en moins
3		report	2.555.742,00	2.319.614,81	14.000,00	250.127,19
		B) Recettes ordinaires				
		Divers				
		Remboursement impôts	--	--	--	--
		Total des recettes extraordinaires	--	--	--	--
			=====	=====	=====	=====
		Total des recettes effectives	2.555.742,00	2.710.735,22	405.120,41	250.127,19
			=====	=====	=====	=====
		C) Comptes spéciaux				
		Roulement de fonds				
4	1	Recettes compensées par les dépenses	p.m.	--	--	--
		Intérêts sur les avoirs du Fonds de réserve pour l'indemnité d'ancienneté aux termes de l'article 67 du Règlement	--	--	--	--
		Intérêts sur les avoirs du Fonds de roulement et contributions des nouveaux États membres	--	--	--	--
		Total des comptes spéciaux	--	--	--	--
			=====	=====	=====	=====
		Total des recettes d'exercice	2.555.742,00	2.710.735,22	405.120,41	250.127,19
			=====	=====	=====	=====

RÉSUMÉ DES RECETTES

DÉSIGNATION	Prévision exercice 2024	Recettes effectives	Différence	
			en plus	en moins
Excédent actif au 1 ^{er} janvier 2024	- - =====	391.120,41 =====	391.120,41 =====	- - =====
A) Recettes ordinaires	2.555.742,00 =====	2.319.614,81 =====	- - =====	236.127,19 =====
B) Recettes extraordinaires	- - =====	- - =====	- - =====	- - =====
Total des recettes effectives	2.555.742,00 =====	2.710.735,22 =====	391.120,41 =====	236.127,19 =====
C) Comptes spéciaux	- - =====	- - =====	- - =====	- - =====
Total des recettes	2.555.742,00 =====	2.710.735,22 =====	391.120,41 =====	236.127,19 =====

DÉPENSES

DÉPENSES (en euro)

2024		DÉSIGNATION	Prévision exercice 2024	Dépenses effectives	Différence	
Chap.	Art.				Économie	Excédent
1		A) Dépenses ordinaires				
		Indemnités à titre de remboursement des frais				
	1	Conseil de Direction et Comité Permanent	53.000,00	51.011,94	1.988,06	--
	2	Commissaire aux comptes	5.000,00	5.203,86	--	203,86
	3	Tribunal Administratif	p.m.	p.m.	--	--
	4	Comités d'experts	170.000,00	146.209,01	23.790,99	--
	5	Missions et promotion des travaux	70.000,00	68.349,04	1.650,96	--
	6	Interprètes	20.000,00	27.793,56	--	7.793,56
	7	Représentation	<u>8.000,00</u>	<u>8.975,02</u>	<u>--</u>	<u>975,02</u>
		Total	326.000,00 =====	307.542,43 =====	27.430,01 =====	8.972,44 =====
2		Appointements et indemnités à titre de rémunération				
	1	Rémunérations personnel A, B et C	1.367.520,00	1.451.425,02	--	83.905,02
	2	Rémunérations collaborateurs occasionnels	15.000,00	9.809,65	5.190,35	--
	3	Remboursement impôts	--	--	--	--
		Total	1.382.520,00 =====	1.461.234,67 =====	5.190,35 =====	83.905,02 =====
		à reporter	1.708.520,00	1.768.777,10	36.620,36	92.877,46

2024		DÉSIGNATION	Prévision exercice 2024	Dépenses effectives	Différence	
Chap.	Art.				Économie	Excédent
		report	1.708.520,00	1.768.777,10	32.620,36	92.877,46
3		Charges sociales				
	1	Assurances invalidité, vieillesse et maladie	552.972,00	531.500,23	21.471,77	– –
	2	Assurance du personnel pour accidents	5.000,00	8.786,93	– –	3.786,93
	3	Indemnité intégrative personnel en retraite	<u>2.250,00</u>	<u>1.862,72</u>	<u>387,28</u>	<u>– –</u>
		Total	560.222,00 =====	542.149,88 =====	21.859,05 =====	3.786,93 =====
4		Frais d'administration				
	1	Papeterie	10.000,00	11.121,54	– –	1.121,54
	2	Téléphone	15.000,00	22.950,73	– –	7.950,73
	3	Correspondance	6.000,00	7.762,96	– –	1.762,96
	4	Divers	2.000,00	2.380,08	– –	380,08
	5	Impression des publications	<u>10.000,00</u>	<u>8.588,04</u>	<u>1.411,96</u>	<u>– –</u>
		Total	43.000,00 =====	52.803,35 =====	1.411,96 =====	11.215,31 =====
		à reporter	2.311.742,00	2.363.730,33	55.891,37	107.879,70

2024		DÉSIGNATION	Prévision exercice 2024	Dépenses effectives	Différence	
Chap.	Art.				Économie	Excédent
		report	2.311.742,00	2.363.730,33	55.891,37	107.879,70
5		Frais d'entretien				
	1	Électricité	20.000,00	23.356,97	- -	3.356,97
	2	Chauffage	25.000,00	15.696,08	9.303,92	- -
	3	Eau	5.000,00	6.356,53	- -	1.356,53
	4	Assurance de l'immeuble	12.000,00	10.994,68	1.005,32	- -
	5	Matériel de bureau	23.000,00	40.110,40	- -	17.110,40
	6	Entretien de l'immeuble, charges pour services publics	30.000,00	33.451,87	- -	3.451,87
	7	Louage d'ouvrage	15.000,00	24.878,53	- -	9.878,53
		Total	130.000,00	154.845,06	10.309,24	35.154,30
			=====	=====	=====	=====
6		Bibliothèque				
	1	Achat de livres	80.000,00	58.961,39	21.038,61	- -
	2	Reliure	4.000,00	2.053,93	1.946,07	- -
	3	Logiciel	30.000,00	40.678,71	- -	10.678,71
		Total	114.000,00	101.694,03	22.984,68	10.678,71
			=====	=====	=====	=====
		Total des dépenses ordinaires	2.555.742,00	2.620.269,42	89.185,29	153.712,71
			=====	=====	=====	=====
7		Programme de coopération juridique	0	0	0	0
			==	==	==	==
8		Fonds de réserve divers				
	1	Fonds de réserve pour dépenses imprévues	- -	- -	- -	- -
	2	Fonds de réserve pour indemnité d'ancienneté au personnel des services généraux	- -	- -	- -	- -
	3	Fonds de compensation au bénéfice du personnel ne jouissant pas entièrement des exemptions prévues à l'article 7 de l'accord de siège	- -	- -	- -	- -
			=====	=====	=====	=====
		à reporter	2.555.742,00	2.620.269,42	89.185,29	153.712,71

2024		DÉSIGNATION	Prévision exercice 2024	Dépenses effectives	Différence	
Chap.	Art.				Économie	Excédent
9		report	2.555.742,00	2.620.269,42	89.185,29	153.712,71
		B) Dépenses extraordinaires				
		Fonds de roulement	--	--	--	--
		10 Convocation d’une Conférence diplomatique pour l’adoption de l’un des projets de Convention de l’Institut ou d’une manifestation scientifique	--	--	--	--
		Total des dépenses extraordinaires	0	--	0	0
			=====	=====	=====	=====
		Total des dépenses effectives	2.555.742,00	2.620.269,42	89.185,29	153.712,71
			=====	=====	=====	=====
11		C) Comptes spéciaux				
		Roulement de Fonds				
		1 Fonds de roulement	p.m.	--	--	--
		2 Dépenses compensées par les recettes	p.m.	--	--	--
		3 Intérêts sur les avoirs du Fonds de réserve pour traitement de retraite aux termes de l’article 67 du Règlement	--	--	--	--
		4 Intérêts du Fonds de roulement et contributions des nouveaux États membres	--	--	--	--
		5 Paiement d’une indemnité d’ancienneté avec prélèvement du « Fonds de réserve »	--	--	--	--
		Total des comptes spéciaux	--	--	--	--
			=====	=====	=====	=====
		Total des dépenses d’exercice	2.555.742,00	2.620.269,42	89.185,29	153.712,71
			=====	=====	=====	=====

RÉSUMÉ DES DÉPENSES

DÉSIGNATION	Prévision exercice 2024	Dépenses effectives	Différence	
			Économie	Excédent
A) Dépenses ordinaires				
Chap. 1. Indemnités à titre de remboursement des frais	326.000,00	307.542,43	18.457,57	- -
Chap. 2. Appointements et indemnités à titre de rémunération	1.382.520,00	1.461.234,67	- -	78.714,67
Chap. 3. Charges sociales	560.222,00	542.149,88	18.072,12	- -
Chap. 4. Frais d’administration	43.000,00	52.803,35	- -	9.803,35
Chap. 5. Frais d’entretien	130.000,00	154.845,06	- -	24.845,06
Chap. 6. Bibliothèque	114.000,00	101.694,03	12.305,97	- -
Chap. 7. Programme de coopération juridique	0	0	0	0
Chap. 8. Fonds de réserve divers	0	0	0	0
Total des dépenses effectives	2.555.742,00 =====	2.620.269,42 =====	48.835,66 =====	113.363,08 =====
B) Dépenses extraordinaires				
Chap. 9. Fonds de roulement	- -	- -	- -	- -
Chap. 10. Convocation d’une Conférence Diplomatique pour l’adoption de l’un des projets de Convention de l’Institut ou d’une manifestation scientifique	- -	- -	- -	- -
Total des dépenses extraordinaires	- - =====	- - =====	- - =====	- - =====
Total des dépenses effectives	2.555.742,00 =====	2.620.269,42 =====	48.835,66 =====	113.363,08 =====
C) Comptes spéciaux				
Chap. 11. Roulement de Fonds	- - =====	- - =====	- - =====	- - =====
Total des dépenses	2.555.742,00 =====	2.620.269,42 =====	48.835,66 =====	113.363,08 =====

RÉSUMÉ GÉNÉRAL DE L'EXERCICE FINANCIER 2024**(en euro)**

	Exercice 2024	Fonds généraux
A) Fonds de caisse à la clôture de l'exercice 2023		391.120,41
B) Total des recettes effectives	2.319.614,81	
C) Total des dépenses effectives	2.620.269,42 =====	
Différence avec l'exercice 2024		<u>-300.654,61</u>
D) Total du fonds de caisse à la clôture de l'exercice 2024		90.465,80

**FONDS DE ROULEMENT
EXERCICE FINANCIER 2024**

(en euro)

	Au 31.12.2023	VARIATIONS		Au 31.12.2024
		Augmentations	Diminutions	
Somme disponible au 31.12.2023	375.670,91			
Intérêts sur le compte n° xxxx (Chap. 13 – art. 4)				
Contributions des nouveaux États membres pour l'exercice 2024				
Somme allouée dans le Budget pour l'exercice 2024			-283,56	
Total des variations	375.670,91		-283,56	
	=====	=====	=====	
Somme disponible au 31.12.2024				375.387,35
				=====